EV764490195US

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
・ 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.
・ 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	RETARDATION LAYER AND LIQUID CRYSTAL
	DISPLAY APPARATUS USING THE SAME
上記発明の明細密はここに添付されているが、下記の間がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  Was filed on July 20, 2004  as United States Application Number or PCT International Application Number  CT/JP2004/010591 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細杏を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、遠邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 生について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/3 1/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の

5 編第365条 (a)によるPC  -(d)項又は第365条 (b)項に   優先権を主張する本出版の出版   特許出版または発明者証の出版	《とも一国を推定している米国法典第3 T国際出版について、同第119条(a) MO では、同第119条(b) MO では、 MO といて優先権を主張するとともに、 MO といて優先権を主張する外国での MO でいはPCT国際出版については、 MO でいたといいます。	Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-276308	Japan	17/07/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	d)
(番号)	(闰名)	(出顧日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出版についても、その米	I hereby claim the benefit und	fer Title 35. United States Code, Section provisional application(s) listed below.
国法典第35編119条 (e) 項の	の利益を主張する。	119(e) of any United States p	
(Application At- )	· · ·		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出顧番号)	(出頭日)	(出政器号)	(出顧日)
なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、 年出版の各名 3PGT国際出版に関示されていい 出版日と本国内出版日またはPO された情報で、 連邦規則法典第3	利益を主張し、又米国を指定するいか、その国第365条 (c) に基づく利益特許計算の範囲の主題が、米国出題は外で、光行する米国出題は、先行する米国出題は、大田、場合において、一世の一世の一世の一世の一世の一世の一世の一世の一世の一世の一世の一世の一世の一	120 of any United States app International application design and, insofar as the subject ma application is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Code to disclose information which in Title 37, Code of Federal Regi	er Title 35, United States Code, Section lication(s), or 365(c) of any PCT nating the United States, listed below titler of each of the claims of this the prior United States or PCT manner provided by the first paragraph is Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in ulations, Section 1.56 which became the of the prior application and the liting date of application.
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出版器号)	(出頭日)	(現況:特許許可、係屆中、放果)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出願器号)	(出阿日)	(現況:符許許可、係区中、放業)	
1つ情報と信ずることに基づくMで宜すし、 さらに、 故窓に基づくの 1 8 年間し、 さらの 1 条に基づ 点の 1 1 8 年間 1 1 0 0 1 元 できるようない 1 1 1 元 できるい 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	その知識に係わる原述が真実であり、 はが、真実であると信じられること の原述などを行った場合は、米国法典 耐金または拘禁、若しくはその関係 が窓による度偽の原述は、本出版が なる特許も、その有効性に同題が生 われたことを、ここに宜甘する。	and belief are believed to be to were made with the knowledge like so made are punishable by Section 1001 of Title 18 of the	ents made herein of my own statements made on information ue; and further that these statements that willful false statements and the fine or imprisonment, or both, under United States Code and that such pardize the validity of the application

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/3 1/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宜言書) 委任状: 私は本出版を実査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint の全ての繁簱を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office こと) connected therewith (list name and registration number). associated with Oustoner Number 26530 書類送付先 Send Correspondence to: Customer Number 26530 Richard J. Streit c/o Ladas & Parry 224 South Michigan Avenue Chicago, Illinois 60604 直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Richard J. Streit (312) 427-1300 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Keiji KASHIMA 発明者の署名 日付 Inventor's signature Date 12/10/200 住所 Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan 国縣 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o DAI NIPPON PRINTING CO., LTD. 1-1 Ichigaya-kagacho 1-chome, Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan Full name of second joint Inventor, if any 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Takashi KURODA 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date a kashi Kuroda 12/10/2005 住所 Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan 团籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o DAI NIPPON PRINTING CO., LTD. 1-1 Ichigaya-kagacho 1-chome, Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan (第三以下の共国発明者についても国様に記載し、署名を (Supply similar information and signature for third and subsequent すること) joint inventors.)